

53 By The Sea (フィフティスリー バイ・ザ・シー)  
**「第33回 HALE'AINA (ハレアイナ) 賞 2017」にて**  
**“Most Romantic” “Best Restaurant with a view”の2部門を受賞**

国内挙式や海外挙式、ウエディングドレスなど、上質な結婚式をプロデュースする総合ブライダル企業のTAKAMI BRIDAL (高見株式会社 本社：京都市下京区、代表取締役 高見重光) が運営するハワイのレストラン・53 By The Sea (フィフティスリー バイ・ザ・シー) は、ハワイで最も権威のあるグルメ賞「第33回 HALE'AINA (ハレアイナ) 賞 2017」にて、“Most Romantic” “Best Restaurant with a view”の2部門で受賞をいたしました。



1984年にスタートした「ホノルルマガジン」主催の「HALE'AINA (ハレアイナ) 賞」は、読者投票により受賞レストランが決まります。

「HALE'AINA (ハレアイナ)」はハワイ語で「食べる場所」= レストランを意味しています。

53 By The Seaは今後も、お客様に感動と至福の時間をご提供していけるよう邁進して参ります。

=====  
 2012年にオープンした「53 By The Sea」は、ワイキキから車で約10分のカカアコエリアにあります。ウエディングベニュー「The Terrace By The Sea」の1階に位置し、ハワイの美しい海と空、ダイヤモンドヘッドを一望できるダイニングルーム・バー・テラス席をご用意しております。シェフ自らが地元の農園を訪れて厳選した彩り野菜やシーフード、最高級ステーキなどこだわりの食材を使用し、ハワイへの想いをベースにしたハワイ リージョナル キュイジーヌをお楽しみいただけます。



「53 By The Sea」  
 Address : 53 Ahui St. Honolulu 96813  
 Tel : 808.536.5353  
 Mail : [reservations@53bythesea.com](mailto:reservations@53bythesea.com) (for reservations)  
[info@53bythesea.com](mailto:info@53bythesea.com) (other inquires)  
 Hours : 11:00-14:00/Lunch、17:00-22:00/Dinner



〈本リリースに関するお問い合わせ先〉  
 TAKAMI BRIDAL 広報・PR：伊藤・浮津  
 東京都港区南青山3-17-14 中山ビル6F  
 Tel.03-6804-2721 Fax. 03-6804-1508  
 Email. [y-ito@takami-bridal.com](mailto:y-ito@takami-bridal.com)  
 HP. <http://www.takami-bridal.com>